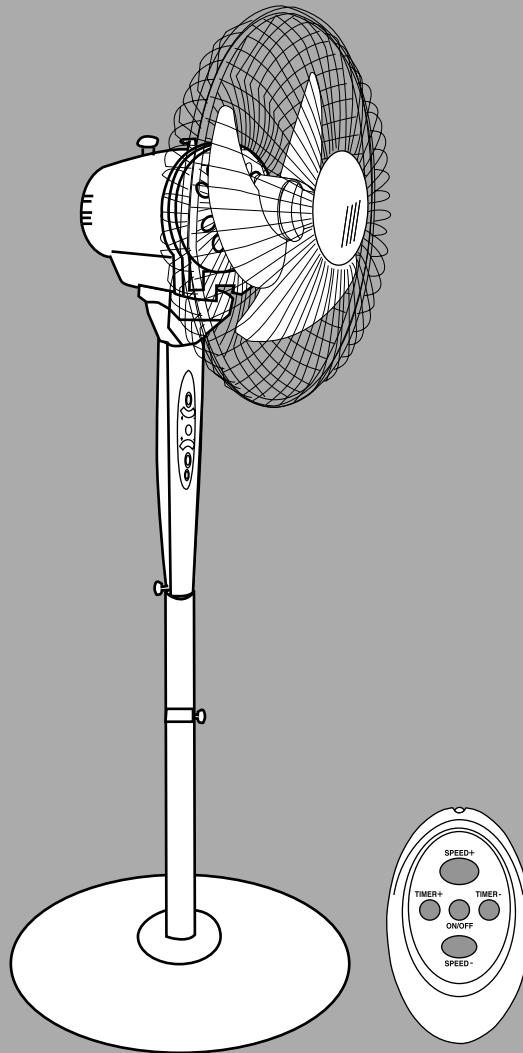
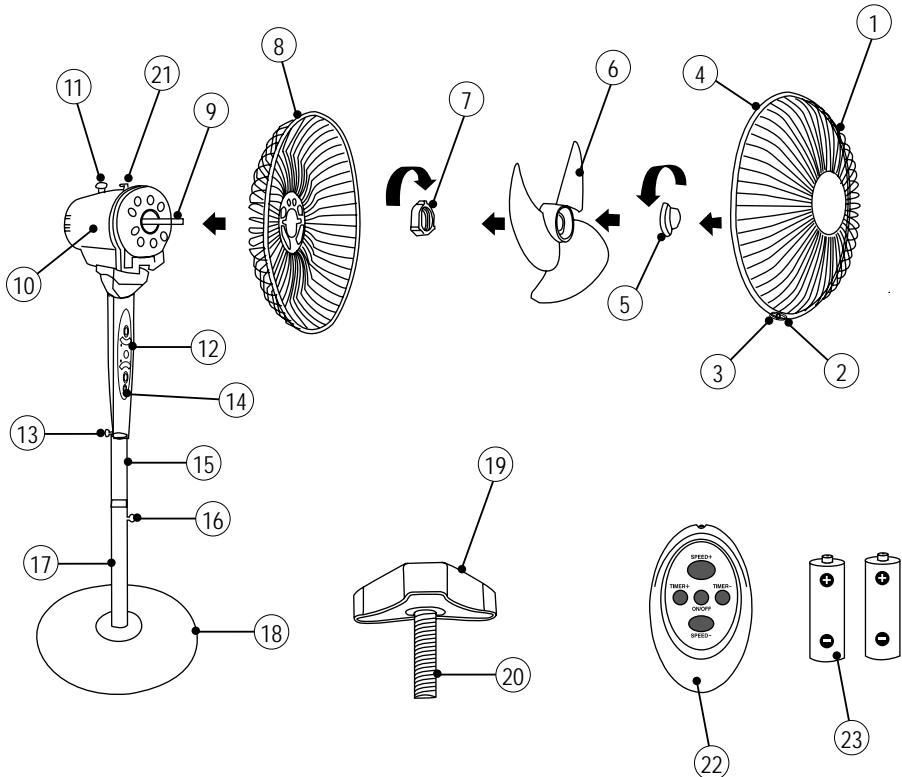


**BLACK & DECKER®**



[www.blackanddecker.ae](http://www.blackanddecker.ae)

**FS1600R**



## Parts Identification

- |                              |                                     |
|------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Front guard               | 13. Securing screw                  |
| 2. Locking screw             | 14. Switch housing                  |
| 3. Guard securing clip       | 15. Adjusting tube                  |
| 4. Guard ring                | 16. Tighten/ loosen screw           |
| 5. Blade cap                 | 17. Support tube                    |
| 6. Fan blade                 | 18. Base plate                      |
| 7. Guard lock nut            | 19. Screw                           |
| 8. Rear guard                | 20. Base plate screw                |
| 9. Motor shaft               | 21. Handle                          |
| 10. Main unit                | 22. Remote control                  |
| 11. Oscillation control knob | 23. Two AAA size Alkaline batteries |
| 12. Control panel            |                                     |

## Intended use

Your Black & Decker fan has been designed for indoor household use only. Remove all the parts from the packaging material and keep them aside . Ensure that you have all the parts as identified in the part identification list else get in touch with your nearest Black & Decker service agent assistance.



Read this entire manual carefully before using the appliance.

## Safety instructions

- **Warning!** When using mains-powered appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.
- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- Retain this manual for future reference.

## Using your appliance

- Always take care when using the appliance.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not operate the appliance if your hands are wet. Do not operate the appliance if you are barefoot.
- Guide the power supply cord neatly so it does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over.

- Never pull the power supply cord to disconnect the plug from the socket. Keep the power supply cord away from heat, oil and sharp edges.
- If the power supply cord is damaged during use, disconnect the appliance from the power supply immediately. Do not touch the power supply cord before disconnecting from the power supply.
- Disconnect the appliance from the power supply when not in use and before cleaning.

## Safety of others

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## After use

- Switch off, remove the plug from the socket and let the appliance cool down before leaving it unattended and before changing, cleaning or inspecting any parts of the appliance.
- When not in use, the appliance should be stored in a dry place. Children should not have access to stored appliances.

## Inspection and repairs

- Switch off the appliance before cleaning, changing accessories or approaching parts which move in use
- Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorised repair agent.
- Before use, check the power supply cord for signs of damage, ageing and wear.
- Do not use the appliance if the power supply cord or mains plug is damaged or defective.
- If the power supply cord or mains plug is damaged or defective it must be repaired by an authorised repair agent in order to avoid a hazard. Do not cut the power supply cord and do not attempt to repair it yourself.
- Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.

## Electrical safety

Before use, check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.



This appliance is double insulated in accordance with EN 60335-2-14; therefore no earth wire is required.

- To avoid the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or motor unit in water or other liquid.

- Check that the supply voltage shown on the rating plate of the appliance matches that of your electrical system. Any connection error will invalidate the guarantee.

## Mains Plug Replacement

If a new mains plug needs to be fitted:

- Safely dispose of the old plug.
- Connect the brown lead to the live terminal of the new plug.
- Connect the blue lead to the neutral terminal.
- If the product is class I (earthing), connect the green / yellow lead to the earth terminal.

**Warning!** If your product is class II double insulated (only 2 wires in the cord set), no connection is to be made to the earth terminal.

Follow the fitting instructions supplied with good quality plugs

Any replacement fuse must be of the same rating as the original fuse supplied with the product.

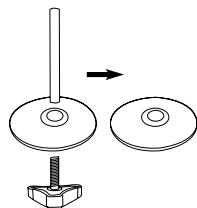
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised Black & Decker Service Centre in order to avoid a hazard.
- Allow the appliance to cool before fitting or removing any parts and before cleaning.
- Do not immerse the appliance in liquid.

## Fitting and Assembling

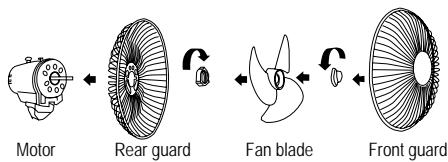
Make sure your fan is switched off before connecting to or disconnecting from power supply. Ensure that the voltage rating on the base plate corresponds to the main voltage at your home.

## Assembling of base and stand

1. Rotate the screw in the anti-clockwise direction and remove it from the support tube.



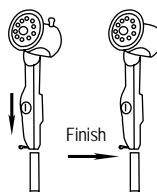
2. Place the support tube onto the base and then tighten the screw in the clockwise direction.
3. To assemble the main unit, release a few inches of the adjustable tube by operating the screw.



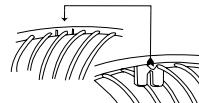
4. Fit the main unit on the adjustable tube and secure it in place by tightening the screw.

## Assembly of the fan

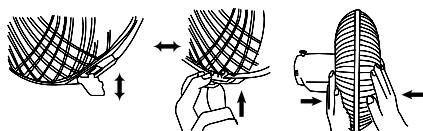
1. To install the rear guard, remove the blade cap and guard nut from the motor shaft. Then attach the rear guard by positioning it on the location pins on the main unit. Secure the guard on to the motor body by fastening the guard nut, turning it clockwise until the guard is locked into position.



2. Mount the fan blade onto the motor shaft. Fasten the blade cap by rotating it in the anti-clockwise direction until the blade is fixed firmly into place.



3. Open the securing clip at the bottom of the front guard and loosen the clip screw. Position the top clip on the uppermost part of the rear guard. Push the top clip down and press rim of the front guard onto the rear guard. Close the bottom clip and tighten the screw.



## Operations

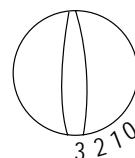
Your Fan has three speed control to keep the desired air flow through your room

0 - Off

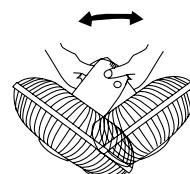
1 - Low

2 - Medium

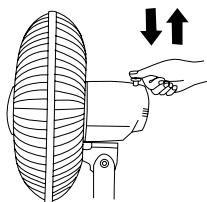
3 - High



You can press the oscillating control knob down to make the fan oscillate to position the fan in specific direction pull the knob up.



The Fan guard can also be positioned vertically depending upon the direction of flow desired. For this switch OFF the fan first, let the fan come to halt, then with one hand hold the stand and with the other hand, move the guard assembly up or down depending upon the desired angle required. To make the fan oscillate pin down. To make it stop oscillation, pull it up.



### ON/OFF button

Your fan can be controlled by pushing the buttons, which can be set on the Control panel or on the Remote Control.

Press the On/Off button once to operate the fan and once again to make the fan stop running.

### Speed button

Your Fan has a speed control button to keep the desired air flow through your room. The speed of the fan can be adjusted by pressing the button. The speed will be displayed on the LCD. To increase the speed press the "+" button continually until it reaches the maximum of 4. To decrease the speed press the "\_" button continually until the running speed reaches the minimum of 1. The can be operated by remote control as well fan.

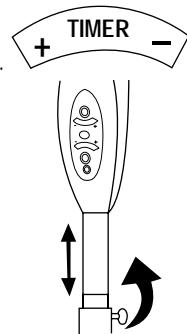


### Timer

The timer can be used to set the running time of the fan, which can vary from 1 to 8 hrs. The number of times the timer button is pressed will

set the running time which will be displayed on the LCD.

**For example:** If the timer is pressed once, the operating time will be set at 1hr and if the timer is pressed 4 times, the operating time will be set at 4 hours. The can be operated by remote control as well fan.



The Fan guard can also be positioned vertically depending upon the direction of flow desired. For this switch OFF the fan first, let the fan come to a halt, then with one hand hold the stand and with the other hand, move the guard assembly up or down depending upon the desired angle required.

To make the fan oscillate, press the oscillation pin down. To make it stop oscillation, pull it up.

### Remote control

Please inset 2'AAA' size batteries into the remote as per making in the remote cavity.

Always face the LED on your remote towards the fan when you are operating the fan with remote.

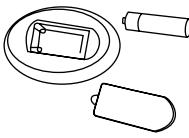
To increase the speed, press the increase speed button once with every press of button the speed increases by onestep. Your fan is a four speed fan. To run the fan at maximum speed , press the "speed+" button four times. In similar fashion, to reduce speed press the "speed\_" button.

Your remote also has timer control functions. As explained under "Times" functioning, the "time+" & "time\_" buttons can be operated to set the running time of fan.

The On/Off button operates and switches off the fan from your remote.

## Replacing battery

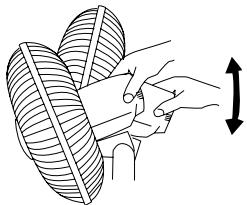
With normal use, the batteries should last for about six months, when the remote no longer operates the fan, replace the batteries with new ones.



Always check your batteries inside the remote periodically to check for corrosion or leakage.

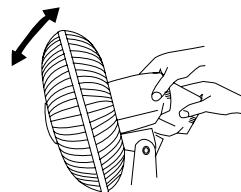
### Warning !

- Never use the fan without the guard in place or if the guard is damaged.
- Do not touch moving parts
- Always allow motor to stop before approaching the blades or changing an accessory.

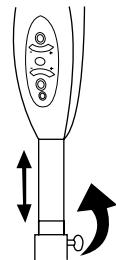


- Keep your fingers, long hair, loose clothes and supply cord away from moving parts.
- Never pull the power cord to disconnect the plug from the socket.
- Keep the power supply cord away from heat, oil and sharp edges.
- Do not place the appliance on or near heat source or in a heated oven
- Do not use the appliance outdoors. Always protect the motor unit from water or excessive humidity

- Operate the appliance only with dry hands.



- If the power supply cord is damaged during use, disconnect the appliance from the power supply immediately . Do not touch the power supply cord before disconnecting from the power supply.
- When not in use, the appliance should be stored in a dry place. Children should not have access to stored appliance.
- Do not cover the rear housing of the fan with any cloth or curtain.
- Do not operate this unit in tropical climate or in areas where the temperature exceeds 40°C.



## Technical Data

Voltage	220 – 240V ~ 50Hz
Power input	60W
Weight	8.75kg

## Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Black & Decker product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with other household waste. Make this product available for separate collection.

- Black & Decker provides a facility for recycling Black & Decker products once they have reached the end of their working life. This service is provided free of charge. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.
- You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorized Black & Decker repair agents and full details of our after-sales service and contact are available on the Internet at: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Guarantee

Black & Decker is confident of the quality of its products and offers an outstanding guarantee.

This guarantee statement is in addition to and in no way prejudices your statutory rights.

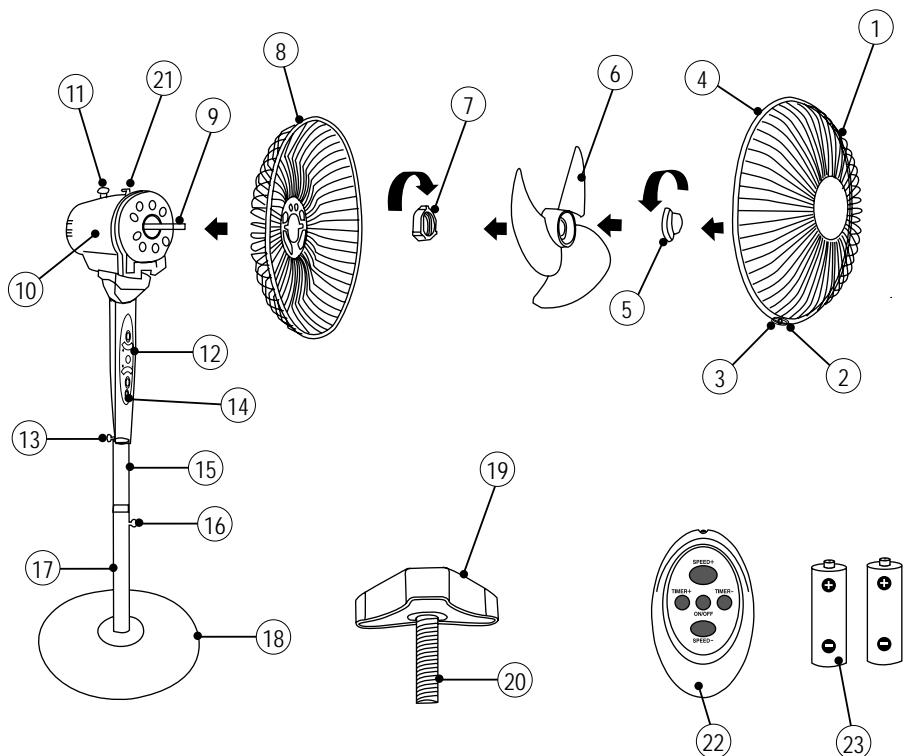
The guarantee is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

If a Black & Decker product becomes defective due to faulty materials, workmanship or lack of conformity, within 24 months from the date of purchase, Black & Decker guarantees to replace defective parts, repair products subjected to fair wear and tear or replace such products to ensure minimum inconvenience to the customer unless:

- The product has been used for trade, professional or hire purposes;
- The product has been subjected to misuse or neglect;
- The product has sustained damage through foreign objects, substances or accidents;
- Repairs have been attempted by persons other than authorised repair agents or Black & Decker service staff.

To claim on the guarantee, you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual.

Alternatively, a list of authorised Black & Decker repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).



### التعريف بالأجزاء

- |                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| 12. لوحة التحكم              | الشبكة الواقية الأمامية     |
| 13. برغي الأمان              | برغي الإقفال                |
| 14. مبيت المفتاح             | مشبك أمان الشبكة الواقية    |
| 15. ذراع الضبط               | حلقة الشبكة الواقية         |
| 16. برغي الربط/ الفك         | غطاء ريش المروحة            |
| 17. ذراع الدعم               | ريش المروحة                 |
| 18. لوحة القاعدة             | سامولة تثبيت الشبكة الواقية |
| 19. برغي                     | الشبكة الواقية الخلفية      |
| 20. برغي لوحة القاعدة        | عمود المحرك                 |
| 21. مقبض                     | الوحدة الرئيسية             |
| 22. جهاز التحكم عن بعد       | ذراع التحكم في الحركة       |
| 23. بطارياتن جافتان مقاس AAA |                             |

## غرض الاستخدام

- لا تحاول مطلاقاً شد سلك التيار الكهربائي لفصل القابس عن المقبس. احتفظ بسلك التيار الكهربائي بعيداً عن الحرارة والزيت والحواف الحادة.
  - في حالة تلف سلك التيار الكهربائي أثناء الاستخدام، افصل المروحة على الفور عن مصدر التيار الكهربائي. وينبغي تجنب لمس سلك التيار الكهربائي قبل فصله عن مصدر التيار الكهربائي.
  - افصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي أثناء عدم الاستخدام وقبل التنظيف.
-  ينبغي قراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام المروحة.

## تعليمات السلامة

- تحذيراً عند استخدام الأجهزة المتصلة بمصدر التيار الرئيسي، يتبعن دائماً مراقبة احتياطات السلامة الأساسية بما في ذلك الاحتياطات المذكورة أدناه للحد من مخاطر اندلاع الحريق والتعرض لصدمه كهربائية والإصابات الشخصية.
- يحدد هذا الدليل الغرض من استخدام هذه المروحة مع مراقبة أن استخدام أية ملحقات أو وحدات مرفقة أو تنفيذ أية عملية باستخدام هذه المروحة غير تلك الموصى بها في هذا الدليل قد تتطوي على خطورة التعرض لإصابة بدنية.
- يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً.

## بعد الاستخدام

- قم بإيقاف تشغيل المروحة وانزع القابس من المقبس واترك المروحة حتى تبرد قبل ترکها دون مراقبة وقبل تغيير أي من أجزائها أو تنظيفها أو فحصها.
- في حالة عدم استخدام المروحة، يجب تخزينها في مكان جاف. ويجب عدم السماح للأطفال بالوصول إلى الأجهزة المخزنة.

## استخدام المروحة

- توخي الحذر دائماً عند استخدام المروحة.
- لا تستخدم المروحة خارج المنزل.
- لا تشغل المروحة ويداك مبتلتين، ولا عندما تكون حافي القدمين.
- افرد سلك التيار الكهربائي بدقة بحيث لا يتعلق فوق حواف سطح العمل أو المنضدة وبحيث لا يتم التعرّض أو التعرقل به فجأة.

## الفحص والإصلاح

- يلزم التأكيد من توافق فولطية الجهاز الموضحة على لوحة تصنيف الجهاز مع فولطية النظام الكهربائي في منزلك. سوف يؤدي أي خطأ في التوصيل إلى إبطال الصمام.

### استبدال قابس المأخذ الرئيسي

في حالة الحاجة لتركيب قابس جديد للمأخذ الرئيسي، يلزم اتباع ما يلي:

- التخلص من القابس القديم على نحو آمن

- توصيل السلك البني اللون بالطرف المتصل بالتيار في القابس الجديد

- توصيل السلك الأزرق اللون بالطرف المحايد

- إذا كان هذا المنتج من منتجات الفئة 1 (المؤرضة)، قم بتوصيل السلك الأخضر/ الأصفر اللون بالطرف الأرضي

**تحذير!** إذا كان هذا المنتج من منتجات الفئة الثانية ثنائية العزل (لا يوجد إلا سلكين فقط في كبل التوصيل)، يتعين عدم توصيل المنتج بالطرف الأرضي.

اتبع تعليمات التركيب والتوصيل المرفقة مع القوابس عالية الجودة.

يتعين أن يكون أي مصهر بديل متواافقاً من حيث التصنيف مع المصهر الأصلي المزود مع الجهاز.

- في حالة تلف سلك التوصيل، يلزم إصلاحه من خلال المصنعين أو أحد مراكز الخدمة المعتمدة من بلاك آند ديكر لتجنب المخاطر.

- يلزم ترك المروحة حتى تبرد قبل تركيب أو نزع أي من أجزائها أو قبل التنظيف.

- لا تغمر المروحة في السوائل.

### التركيب والتجميع

تأكد من إيقاف تشغيل المروحة قبل توصيلها بمصدر التيار الكهربائي أو فصلها عنه. وتأكد من توافق الفولطية المحددة على لوحة القاعدة مع فولطية التيار الرئيسي في منزلك.

- يلزم إيقاف تشغيل المروحة قبل تنظيفها أو تغيير الملحقات أو الاقتراب من الأجزاء التي تتحرك أثناء التشغيل.

- افحص المروحة قبل الاستخدام لاستكشاف أية أجزاء تالفة أو معيبة والتأكد من عدم وجود أية أجزاء مكسورة وعدم تلف المفاتيح أو أية طروف أخرى قد تؤثر على كفاءة تشغيلها.

- لا تستخدم المروحة في حالة وجود أي جزء تالف أو معيب.

- ينبغي الاستعانة بوكيل الصيانة المعتمد لإصلاح أية أجزاء تالفة أو معيبة أو استبدالها.

- يلزم قبل الاستخدام فحص سلك التيار الكهربائي للتأكد من خلوه من علامات التلف أو القدم أو التأكل.

- يجب عدم استخدام المروحة في حالة تلف سلك التيار الكهربائي أو القابس أو وجود عيب بأي منها.

- إذا كان سلك التيار أو قابس التيار الرئيسي تالفاً أو معيباً، يتعين إصلاحه بمعرفة وكل صيانة معتمد تجنباً لأية مخاطر. وتجنب قطع سلك التيار ومحاولة إصلاحه بنفسك.

- لا تحاول مطلقاً فك أو استبدال أي أجزاء غير الأجزاء المحددة في هذا الدليل.

### السلامة الكهربائية

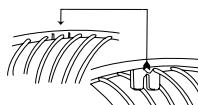
تحقق قبل استخدام المروحة من توافق فولطية المأخذ الرئيسي مع الفولطية المحددة على لوحة التصنيف.

[  ]

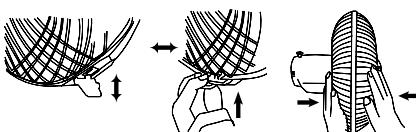
هذا المنتج مزدوج العزل وفقاً للمعيار "EN 60335-2-14" ، ولذلك لا يحتاج إلى تأريض.

- لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، يجب عدم غمر السلك أو القابس أو وحدة المحرك في الماء أو أي سائل آخر.

2. قم بثبيت ريش المروحة على عمود المحرك. اربط غطاء الريش بواسطة تدويره عكس اتجاه عقارب الساعة حتى يتم تثبيت الريش في مكانها بإحكام.

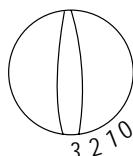


3. افتح مشبك الأمان الموجود أسفل الشبكة الواقية الأمامية وفك برغي المشبك. ضع المشبك العلوي على الجزء العلوي من الشبكة الواقية الخلفية. ادفع المشبك العلوي للأسفل واضغط على إطار الشبكة الواقية الأمامية على الشبكة الواقية الخلفية. أغلق المشبك السفلي واربط البرغي.



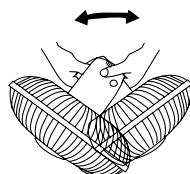
### أوضاع التشغيل

تتضمن المروحة ثلاثة مستويات للتحكم في السرعة للحفاظ على تدفق الهواء المرغوب داخل الغرفة.



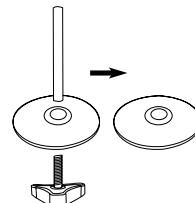
- 0 - إيقاف التشغيل
- 1 - منخفضة
- 2 - متوسطة
- 3 - مرتفعة

يمكنك الضغط على ذراع التحكم في المروحة لأسفل لتجعل المروحة تتحرك يميناً ويساراً، وإيقاف المروحة في اتجاه معين اسحب الذراع لأعلى.



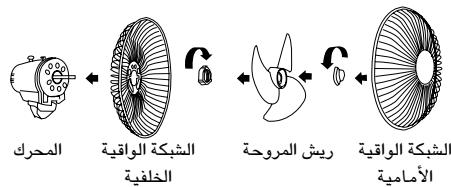
### تركيب القاعدة والحامل

1. قم بتدوير البرغي في عكس اتجاه عقارب الساعة وانزعه من ذراع الدعم.



2. ضع ذراع الدعم على القاعدة واربط البرغي في اتجاه عقارب الساعة.

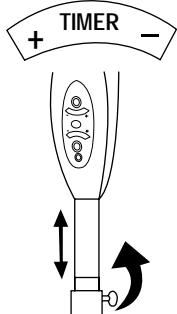
3. لتجيئ الوحدة الرئيسية، فك الذراع القابل للتعديل بمقدار بوصات قليلة من خلال تدوير البرغي.



4. قم بتركيب الوحدة الرئيسية على الذراع القابل للتعديل واربطها في مكانها من خلال ربط البرغي.

### تجميع المروحة

1. لتركيب الشبكة الواقية الخلفية، انزع غطاء ريش المروحة وسامولة الشبكة الواقية من عمود المحرك. بعد ذلك، اربط الشبكة الواقية الخلفية باستخدام المسامير الموجودة على الوحدة الرئيسية. اربط الشبكة الواقية على جسم المحرك بواسطة ربط سامولة الشبكة الواقية ولفها باتجاه عقارب الساعة حتى يتم تثبيت الشبكة الواقية في مكانها.



على سبيل المثال: إذا ضغطت زر المؤقت مرة واحدة، سوف يتم ضبط وقت التشغيل على ساعة واحدة، أما إذا ضغطت عليه أربع مرات، فسوف يتم ضبط وقت التشغيل على أربع ساعات. ويمكن ضبط المؤقت من خلال جهاز التحكم عن بعد ومن لوحة التحكم بالموروحة أيضاً.

ويمكن أيضاً ضبط الشبكة الواقية رأسياً على حسب الاتجاه الذي ترغب في توجيهه تدفق الهواء إليه. ولضبط الشبكة الواقية رأسياً، قم بإيقاف تشغيل المروحة واتركها حتى تتوقف عن الحركة، ومن ثم امسك الحامل بإحدى يديك، وحرك مجموعة الشبكة الواقية بيديك الأخرى إلى أعلى أو أسفل حسب الزاوية التي ترغب بها. لتحرير المروحة يميناً ويساراً، اضغط ذراع التحكم في الحركة، ولتنبيه المروحة في وضع واحد، ارفع الذراع إلى أعلى.

### التحكم عن بعد

أدخل من فضلك البطاريتين مقاس AAA في جهاز التحكم عن بعد وفق الوضع الصحيح في تجويف جهاز التحكم عن بعد.

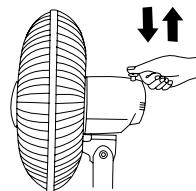
قم دائمًا بتوجيه شاشة LED في جهاز التحكم عن بعد في اتجاه المروحة عند تشغيل المروحة باستخدام جهاز التحكم عن بعد.

لزيادة السرعة، اضغط على زر زيادة السرعة مرة واحدة، فمع كل ضغطة على الزر تزداد السرعة درجة واحدة. المروحة عبارة عن مروحة ذات أربع سرعات. لتشغيل المروحة بأقصى سرعة، اضغط على زر "السرعة +". أربع مرات. وبطريقة مماثلة، لتقليل السرعة اضغط على زر "السرعة -".

يشتمل جهاز التحكم عن بعد كذلك على وظائف التحكم في المؤقت. وفق الموضح في ضبط وظائف "الأوقات"، يمكن تشغيل زر "الوقت +" و"الوقت -" لضبط وقت تشغيل المروحة.

يعمل زر التشغيل/ إيقاف التشغيل على تشغيل وإيقاف تشغيل المروحة من جهاز التحكم عن بعد.

ويمكن أيضاً وضع شبكة المروحة الواقية رأسياً على حسب الاتجاه الذي ترغب في توجيه الهواء إليه. لضبط الشبكة الواقية رأسياً، قم بإيقاف تشغيل المروحة واتركها حتى تتوقف عن الحركة، ومن ثم امسك الحامل بإحدى يديك، وحرك مجموعة الشبكة الواقية بيديك الأخرى إلى أعلى أو أسفل حسب الزاوية التي ترغب بها. ولتحرير المروحة يميناً ويساراً، اضغط ذراع التحكم في الحركة، ولتنبيه المروحة في وضع واحد، ارفع الذراع إلى أعلى.



### زر التشغيل/ إيقاف التشغيل

يمكن التحكم في المروحة من خلال الضغط على الأزرار الموجودة أما على لوحة التحكم أو جهاز التحكم عن بعد.

اضغط زر التشغيل/ إيقاف التشغيل مرة واحدة لتشغيل المروحة، واضغط عليه مرة أخرى لإيقاف تشغيل المروحة.

### زر السرعة

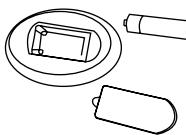
تحتوي المروحة على زر التحكم في سرعة المروحة وسرعة الهواء الموزع في الغرفة. ويمكن تعديل سرعة المروحة بالضغط على هذا الزر. وتعرض سرعة المروحة على الشاشة، ويمكن زيادة سرعة المروحة بضغط زر "+" باستمرار حتى الوصول إلى أعلى سرعة وهي 4، ويمكن تقليل سرعتها بضغط زر "-" باستمرار حتى أدنى سرعة وهي 1. ويمكن التحكم في السرعة من خلال جهاز التحكم عن بعد ومن لوحة التحكم في المروحة.

### المؤقت

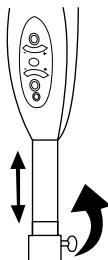
يمكن ضبط المؤقت لتحديد وقت تشغيل المروحة، ويمكن ضبط المؤقت على أي مدة من ساعة إلى ثمانية ساعات. ويتم ضبط وقت التشغيل حسب عدد مرات الضغط على زر المؤقت وظهور وقت التشغيل المحدد على الشاشة.

## استبدال البطارية

ينبغي أن تستمر البطارية في العمل لمدة 6 أشهر وذلك مع الاستخدام العادي، وعندما يتوقف جهاز التحكم عن بعد عن العمل، استبدل البطاريات بأخرى جديدة.



- شغل الجهاز باستخدام أيدي جافة.
- في حالة تلف السلك الكهربائي أثناء الاستخدام، افصل الجهاز من مصدر الكهرباء فوراً. لا تلمس السلك الكهربائي قبل قصل مصدر الطاقة.



- في حالة عدم التشغيل، يجب حفظ الجهاز في مكان جاف. يجب حفظ الأجهزة بعيداً عن متناول الأطفال.
- لاتقم بتنطية الغطاء الخلفي من المروحة باستخدام أي قطعة قماش أو ستارة.
- لاتقم بتشغيل هذه الوحدة في الأجواء الاستوائية أو المناطق التي تزيد درجة الحرارة فيها عن 40 درجة مئوية.

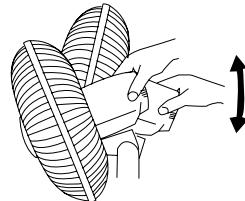
## البيانات الفنية

الفولطية	220-240 فولت ~ 50 هرتز
الطاقة	60 وات
الوزن	8.75 كغم

احرص على التحقق دورياً من البطاريات داخل جهاز التحكم عن بعد لاكتشاف أي تأكل في البطارية أو تسريب.

تحذير!

- لا تستخدم المروحة بدون وجود الواقي في مكانة أو عند تلف الواقي.
- لا تلمس الأجزاء المتحركة.
- اسمع للمحرك دائمًا بالتوقيف قبل الاقتراب من الشفرات أو تبديل أي ملاحق.



- بعد أصابعك، الشعر الطويل، الملابس والسلك الكهربائي عن الأجزاء المتحركة.
- لاتسحب السلك الكهربائي لفصل القابس من مأخذ الكهرباء.
- بعد السلك الكهربائي عن الحرارة، الزيوت والأطراف الحادة.
- لاستخدام جهاز على أو بجانب أي مصدر حراري أو على موقد ساخن.
- لاتضع الجهاز في الخارج. وفر الحماية دائمًا لوحدة المحرك من الماء أو الرطوبة الزائدة.

## حماية البيئة



### لضمان

تثق بلاك آند ديكير في جودة منتجاتها وتعرض ضماناً طويلاً الأجل.

بيان الضمان هذا يكون بالإضافة إلى حقوقك التي يمنحكها القانون ولا يخل بها بأي حال من الأحوال.

يسري الضمان في أقاليم الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي ومنطقة التجارة الحرة الأوروبية.

في حالة وجود خلل في منتج بلاك آند ديكير بسبب عيب في المواد أو الصناعة أو عدم التوافق مع المعايير، خلال 24 شهراً من تاريخ الشراء، تضمن بلاك آند ديكير استبدال الأجزاء المعيبة وإصلاح المنتجات مع مراعاة التأكل والبليط الطبيعي أو استبدال هذه المنتجات لضمان أقل إزعاج للعميل ما لم:

» يتم استخدام المنتج في أغراض تجارية أو مهنية أو أغراض تأجير:

» يتعرض المنتج للتلف نتيجة أشياء أو مواد غريبة أو حوادث:

» يتم محاولة إصلاح المنتج بواسطة أشخاص غير وكلاء الصيانة المعتمدين أو فريق الصيانة التابع لشركة بلاك آند ديكير.

لتقديم مطالبة بمحض الضمان، سوف تحتاج إلى تقديم دليل الشراء للبائع أو وكيل الصيانة المعتمد. ويمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب بلاك آند ديكير المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل.

وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاط الصيانة المعتمدين التابعين لشركة بلاك آند ديكير والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

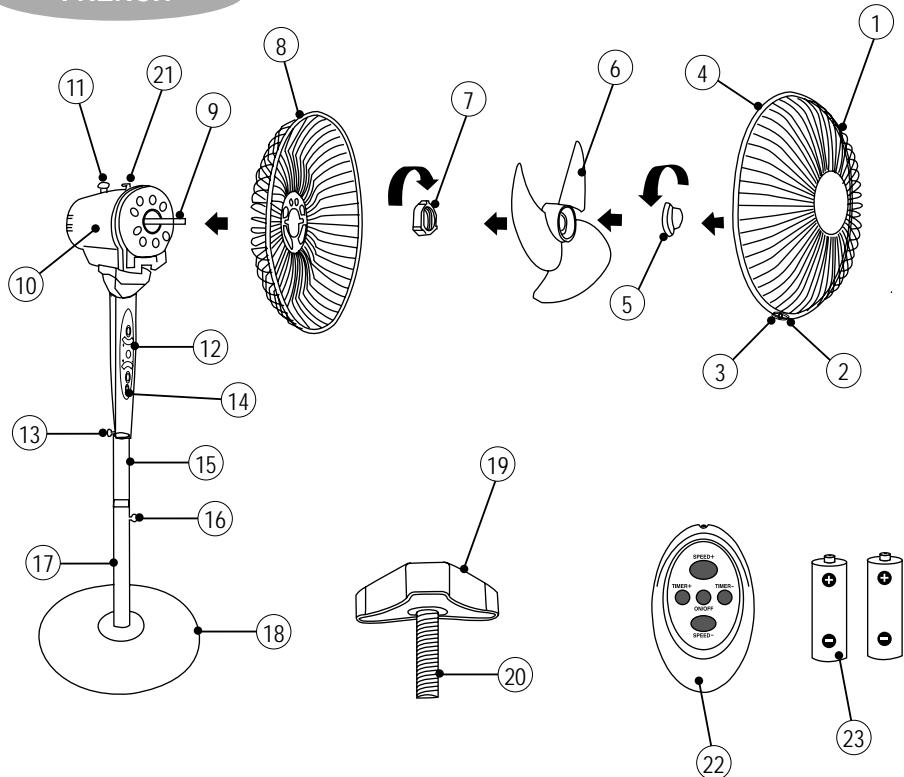
الجمع المنفصل. يلزم عدم التخلص من هذا المنتج مع القمامات المنزلية العاديّة.

إذا لزم في يوم من الأيام استبدال منتج بلاك آند ديكير الخاص بك، أو إذا لم تعد تستخدمه، فلا تخلص منه مع القمامات المنزلية الأخرى، بل تأكد من إتاحة هذا المنتج للجمع المنفصل.

- توفر شركة بلاك آند ديكير مرفق لإعادة تدوير منتجات بلاك آند ديكير بمجرد وصولها إلى نهاية عمرها وعدم صلاحيتها للعمل. ويتم تقديم هذه الخدمة مجاناً. للاستفادة من هذه الخدمة، يرجى إعادة المنتج إلى أي وكيل صيانة معتمد الذي سوف يتولى بدوره جمع المنتجات نيابة عنها.

- يمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب بلاك آند ديكير المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل. وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاط الصيانة المعتمدين التابعين لشركة بلاك آند ديكير والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## FRENCH



## Identification des pièces

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 1. Corbeille avant                     | 12. Panneau de commandes            |
| 2. Vis de fixation                     | 13. Vis de fermeture                |
| 3. Clip de fermeture de la corbeille   | 14. Logement du commutateur         |
| 4. Bordure de la corbeille             | 15. Tube télescopique               |
| 5. Capuchon d'hélice                   | 16. Vis serrage / desserrage        |
| 6. Hélice de ventilation               | 17. Tube support                    |
| 7. Ecrou de fixation de la corbeille   | 18. Socle                           |
| 8. Corbeille arrière                   | 19. Vis                             |
| 9. Axe moteur                          | 20. Vis socle                       |
| 10. Bloc moteur                        | 21. Poignée                         |
| 11. Bouton de réglage de l'oscillation | 22. Télécommande                    |
|  | 23. Deux piles Alkaline de type AAA |

## Utilisation prévue

Votre ventilateur Black & Decker est conçu pour un usage domestique uniquement à l'intérieur. Déballez toutes les pièces de leur emballage et posez-les à côté. Assurez-vous d'avoir toutes les pièces identifiées dans la partie 'l'identification des pièces', sinon prenez contact avec votre représentant Black & Decker le plus proche pour assistance.



Lire attentivement cette notice avant d'utiliser l'appareil.

## Consignes de sécurité

- Avertissement!** Lorsqu'on utilise un appareil électrique, des précautions de base, y compris les suivantes, doivent toujours être suivies afin de réduire les risques d'incendie, de chocs électriques ou de blessures corporelles.
- L'utilisation prévue est décrite dans cette notice. L'utilisation d'un accessoire ou d'une pièce, ou l'exécution de toute opération avec cet appareil autres que celles recommandées dans cette notice peut présenter un risque de blessures corporelles.
- Conservez ce mode d'emploi pour le consulter ultérieurement.

## Utilisation de votre appareil

- Toujours prendre des précautions lors de l'utilisation de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil en plein air.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil si vos mains sont humides. Ne pas faire fonctionner l'appareil si vous êtes pieds nus.

- Placez soigneusement le cordon d'alimentation et veillez à ce qu'il ne pende pas du plan de travail pour éviter de le prendre ou de trébucher dessus par mégarde.
- Ne tirer jamais sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche de la prise. Le cordon d'alimentation ne doit jamais être à proximité d'une source de chaleur, de graisse ou d'angles vifs.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé lors de l'utilisation, débranchez l'appareil immédiatement. Ne touchez pas le cordon d'alimentation avant d'avoir débranché l'alimentation électrique.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer.

## Sécurité d'autrui

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ayant un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

## Après utilisation

- Eteindre, puis retirer la fiche de la prise et laisser l'appareil refroidir avant de le laisser sans surveillance et avant de changer, nettoyer ou inspecter une pièce ou partie de l'appareil.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'appareil doit être rangé dans un endroit sec. Les enfants ne doivent pas avoir accès aux appareils rangés.

## Inspection et réparations

- Eteindre l'appareil avant de le nettoyer, de changer les accessoires ou d'approcher les pièces en mouvement lors de son fonctionnement.
- Avant son utilisation, vérifier que l'appareil n'a aucune pièce endommagée ou défectueuse. Vérifier la présence de pièces cassées, d'interrupteurs endommagés ou toute autre condition qui pourraient affecter son fonctionnement.
- Ne pas utiliser l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse.
- Faites réparer ou remplacer les pièces endommagées ou défectueuses par un réparateur agréé.
- Avant utilisation, vérifier l'état du cordon d'alimentation pour des signes de dommages, de vieillissement ou d'usure.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagée ou défectueuse.
- Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagée ou défectueuse, il doit être réparé par un réparateur agréé afin d'éviter tout danger. Ne pas couper le cordon d'alimentation et ne pas tenter de le réparer vous-même.
- N'essayez jamais de retirer ou de remplacer une pièce autre que celles spécifiées dans cette notice.

## Sécurité électrique

Avant son utilisation, vérifiez que la tension électrique correspond à celle indiquée sur l'étiquette signalétique.



Cet appareil possède une double isolation selon la norme

EN 60335-2-14; de ce fait un fil de terre n'est pas nécessaire.

- Pour éviter tout risque de choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou le bloc moteur dans de l'eau ou dans tout autre liquide.

- Vérifiez que la tension d'alimentation indiquée sur l'étiquette signalétique de l'appareil correspond bien à celle de votre installation électrique. Toute erreur de branchement annule la garantie.

## Remplacement d'une prise électrique

En cas d'installation d'une nouvelle prise:

- Jetez l'ancienne prise avec prudence.
- Connecter le fil marron sur la borne sous tension de la nouvelle prise.
- Connecter le fil bleu sur la borne neutre.
- Si l'appareil est de type classe I (mis à la terre), connecter le fil vert/jaune sur la borne terre.

**Avertissement!** Si votre appareil est du type classe II à double isolation (2 fils seulement dans le cordon), il n'y a pas de connexion à faire à la borne terre.

Suivre les instructions de montage fournies avec les prises de bonne qualité.

En cas de remplacement du fusible, il doit être du même calibre que le fusible d'origine livré avec l'appareil.

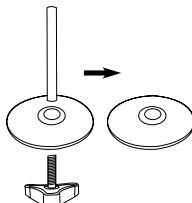
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de service agréé Black & Decker afin d'éviter tout danger.
- Laisser l'appareil refroidir avant de monter ou démonter des pièces et avant de le nettoyer.
- Ne pas immerger l'appareil dans un liquide.

## Montage et assemblage

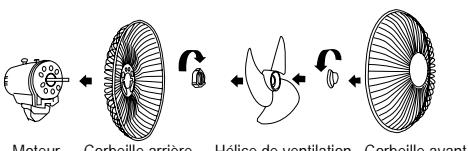
Assurez-vous que votre ventilateur est à l'arrêt avant de le brancher ou de le débrancher de l'alimentation électrique. Assurez-vous que le voltage indiqué sur le socle de l'appareil corresponde bien à celui de votre installation électrique.

## Assemblage du socle et du pied

1. Tournez la vis dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et retirez-la du tube support.



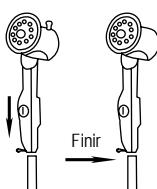
2. Placez le tube support sur le socle puis serrez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre.
3. Pour assembler le bloc moteur, relâchez quelques centimètres du tube télescopique en agissant sur la vis.



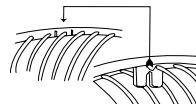
4. Montez le bloc moteur sur le tube télescopique et maintenez-le en place en serrant la vis.

## Assemblage du ventilateur

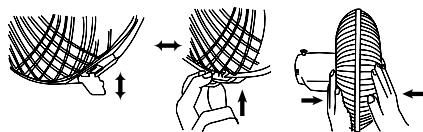
1. Pour installer la corbeille arrière, retirez le capuchon d'hélice et l'écrou de fixation de la corbeille de l'axe moteur. Fixez ensuite la corbeille arrière en la positionnant sur les broches d'emplacement du bloc moteur. Maintenir la corbeille sur le bloc moteur en serrant l'écrou de fixation de la corbeille, en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au blocage de la corbeille en position.



2. Montez l'hélice de ventilation sur l'axe moteur. Boulonnez le capuchon d'hélice en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'hélice soit solidement en place.



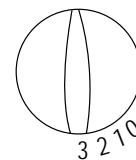
3. Ouvrez le clip de fixation en bas de la corbeille avant et desserrez la vis du clip. Placez la partie supérieure du clip sur la partie la plus haute de la corbeille arrière. Poussez le clip de haut en bas et pressez le bord de la corbeille avant sur la corbeille arrière. Fermez le clip du bas et serrez la vis.



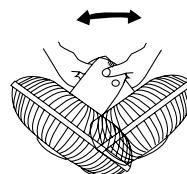
## Fonctionnement

Votre ventilateur possède trois réglages de vitesse pour maintenir le flux d'air souhaité dans votre pièce

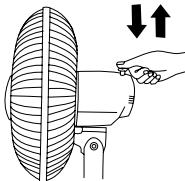
- 0 - Arrêt
- 1 - Lent
- 2 - Moyen
- 3 - Rapide



Vous pouvez appuyer sur le bouton de contrôle d'oscillation pour faire osciller le ventilateur et pour le positionner dans une inclinaison particulière, tirez le bouton vers le haut.



La corbeille du ventilateur peut également être positionnée verticalement selon la direction du flux souhaité. Pour ce faire appuyez d'abord sur le commutateur en position arrêt (OFF), laissez le ventilateur s'arrêter, puis à l'aide d'une main tenir le pied et avec l'autre main, inclinez l'assemblage des corbeilles vers le haut ou le bas, selon l'angle souhaité. Pour faire osciller le ventilateur, appuyez sur le bouton. Pour arrêter l'oscillation, tirez sur le bouton.



## Bouton Marche/Arrêt (ON/OFF)

Vous pouvez contrôler votre ventilateur soit en pressant les boutons sur le panneau de commandes soit en pressant les touches de la télécommande.



Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (On/Off) une fois pour mettre le ventilateur en marche et encore une fois pour l'arrêter de fonctionner.

## Touche de réglage de la vitesse

Votre ventilateur possède une touche de réglage de la vitesse pour maintenir le flux d'air souhaité dans la pièce. La vitesse du ventilateur peut être ajustée en pressant cette touche. La vitesse est affichée sur l'écran LCD. Pour augmenter la vitesse appuyez sur la touche "+" de manière continue jusqu'à l'obtention du 4 maximum. Pour réduire la vitesse appuyez sur la touche "-" de manière continue jusqu'à l'obtention d'une vitesse de fonctionnement minimale de 1. Cette commande peut être activée à partir de la télécommande ou du ventilateur.

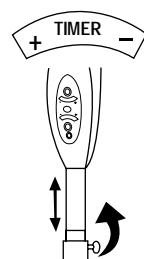


## Minuterie

Vous pouvez programmer la durée de fonctionnement du ventilateur pour une période allant de 1 à 8 h. Le nombre de pressions sur le bouton de la minuterie (timer) donnera le temps

de fonctionnement qui sera affiché sur l'écran LCD.

**Par exemple:** Si le bouton de la minuterie est pressé une fois, le temps de fonctionnement sera d'1 h et si le bouton est pressé 4 fois, le temps de fonctionnement sera de 4 heures. Cette commande peut être activée à partir de la télécommande ou du ventilateur.



La corbeille du ventilateur peut également être positionnée verticalement selon la direction du flux souhaité. Pour ce faire appuyez d'abord sur le commutateur en position arrêt (OFF), laissez le ventilateur s'arrêter, puis à l'aide d'une main tenir le pied et avec l'autre main, inclinez l'assemblage des corbeilles vers le haut ou le bas, selon l'angle souhaité.

Pour faire osciller le ventilateur, appuyez sur le bouton. Pour arrêter l'oscillation, tirez sur le bouton.

## Télécommande

Insérez 2 piles de type 'AAA' dans l'emplacement prévu de la télécommande.

Orientez toujours la lampe LED de la télécommande en direction du ventilateur lorsque vous faites fonctionner le ventilateur avec la télécommande.

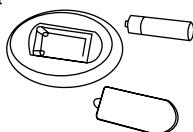
Pour augmenter la vitesse, appuyez sur la touche d'augmentation par pression successive, à chaque pression la vitesse augmente d'un cran. Votre ventilateur possède quatre vitesses de ventilation. Pour activer la vitesse maximale du ventilateur, appuyez sur la touche "speed+" (vitesse +) quatre fois. De manière similaire, pour réduire la vitesse appuyez sur la touche "speed-" (vitesse -).

Votre télécommande possède aussi des fonctions de minuterie. Comme expliqué dans la rubrique "Minuterie", les touches "time+" et "time -" (temps + et temps -) peuvent être utilisées pour définir la durée de fonctionnement du ventilateur.

La touche Marche/arrêt (On/Off) permet de mettre en marche et d'arrêter le fonctionnement du ventilateur à partir de la télécommande.

## Remplacement des piles

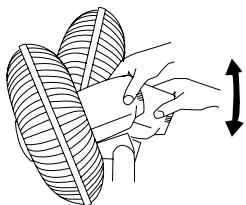
Avec une utilisation normale, les piles devraient durer environ six mois, lorsque la télécommande n'active plus le ventilateur, remplacer les piles par des neuves.



Il est toujours bon de vérifier l'état des piles dans la télécommande périodiquement pour des signes de corrosion ou de fuite.

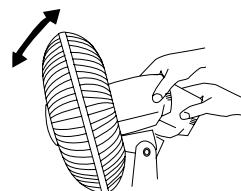
### Avertissement!

- Ne jamais utiliser le ventilateur sans la garde en place ou si le garde est endommagé
- Ne pas toucher les pièces mobiles
- Laisser toujours le moteur arrêter avant d'aborder les lames ou de changer un accessoire.

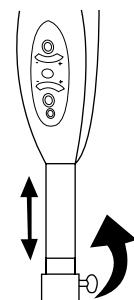


- Gardez vos doigts, cheveux longs, vêtements amples et cordes d'alimentation loin des pièces mobiles.
- Ne tirer jamais sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche de la prise.
- Le cordon d'alimentation ne doit jamais être à proximité d'une source de chaleur, de graisse ou d'angles vifs.
- Ne pas placer l'appareil sur ou près d'une source de chaleur ou dans un four chauffé.

- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur. Toujours protéger le moteur de l'eau ou l'humidité excessive.
- Faire fonctionner l'appareil uniquement avec les mains sèches.



- Si le cordon d'alimentation est endommagé lors de l'utilisation, débranchez l'appareil immédiatement. Ne touchez pas le cordon d'alimentation avant d'avoir débranché l'alimentation électrique.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'appareil doit être rangé dans un endroit sec. Les enfants ne doivent pas avoir accès aux appareils rangés.
- Ne pas couvrir arrière boîtier du ventilateur avec un chiffon ou un rideau.
- Ne pas faire utiliser cet appareil en climat tropical ou dans des zones où la température dépasse 40 ° C.



### Données techniques

Tension	220 – 240V ~ 50Hz
Puissance	60W
Poids	8.75kg

## Protection de l'environnement



Collecte séparée. Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques normaux.

Si vous décidez de remplacer ce produit Black & Decker, ou si vous n'en avez plus l'utilité, ne le jetez pas avec vos déchets domestiques. Rendez-le disponible pour une collecte séparée.

- Black & Decker fournit un dispositif permettant de collecter et de recycler les produits Black & Decker lorsqu'ils ont atteint la fin de leur cycle de vie. Pour pouvoir profiter de ce service, veuillez retourner votre produit à un réparateur agréé qui se chargera de le collecter pour nous.
- Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau Black & Decker à l'adresse indiquée dans ce manuel. Vous pourrez aussi trouver un liste des réparateurs agréés de Black & Decker et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Garantie

Black & Decker est confiant dans la qualité de ses produits et vous offre une garantie très étendue.

Ce certificat de garantie est un document supplémentaire et ne peut en aucun cas se substituer à vos droits légaux.

La garantie est valable sur tout le territoire des Etats Membres de l'Union Européenne et de la Zone de Libre Echange Européenne.

Si un produit Black & Decker s'avère défectueux en raison de matériaux en mauvaises conditions, d'une erreur humaine, ou d'un manque de conformité dans les 24 mois suivant la date d'achat, Black & Decker garantit le remplacement des pièces défectueuses, la réparation des produits usés ou cassés ou remplace ces produits à la convenance du client, sauf dans les circonstances suivantes :

- Le produit a été utilisé dans un but commercial, professionnel, ou a été loué.
- Le produit a été mal utilisé ou avec négligence.
- Le produit a subi des dommages à cause d'objets étrangers, de substances ou à cause d'accidents.
- Des réparations ont été tentées par des techniciens ne faisant pas partie du service technique de Black & Decker.

Pour avoir recours à la garantie, il est nécessaire de fournir une preuve d'achat au vendeur ou à un réparateur agréé. Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau Black & Decker à l'adresse indiquée dans ce manuel.

Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de Black & Decker et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## **Names & Addresses for Black & Decker Service Concessionaries**

**AFGANISTAN:** United Ceramics & Building Materials Ltd. - Kolola Poshta, Kabul, Afghanistan, Tel: 0093-799-333128. **ALGERIA:** SARL Outilage Corporation, After Sale Service Center - 08, Rue Mohamed Boudiaf - Cheraga, Algiers, Algeria, Tel: 00213 21 375131, Fax: 00213 369667. **AZERBAIJAN:** Kontakt-NN LLC, Mehdiabad, Novkhani road14, Baku, Azerbaijan Az1000. Tel: +994 12 4086761, Fax: 0099-4125980378. **BAHRAIN:** Alfouz Services Co. WLL., P.O. Box 26562, Tubli, Manama, Tel: 00973-17783562/ 17879987, Fax: 00973-17783479. Kewalram & Sons Co. WLL - P.O. Box 84, Manama, Kingdom of Bahrain, Tel: 00973-17213110/ 17210617/ 17210619, Fax: 00973-17213211/ 17210627. **BANGLADESH:** Ultra Corporation, 8, Kushol Centre, Uttara, Dhaka 1230. Tel: +880-2-8922144, Fax: +880-2-8951339. **EGYPT:** Anasia Egypt for Trading S.A.E. (Mentrade), P.O. Box 2443, 9, Mostafa Refaat, St.sheraton, Heliopolis, Cairo, Tel: 00202 22684 159, Fax: 00202 22684 169. **ETHIOPIA:** Seif Tewfik Sherif - Arada Sub City, Kebele 01-02, Global Insurance Bldg., 2nd Flr. Room 43, P.O.Box 2525, Addis Ababa, Ethiopia, Tel: 00-251-11-1563968/ 1563969, Fax: 00-251-11-1558009. **INDIA:** Gryphon Impex Pvt. Ltd., D-6/4, Okhla Industrial Area, Phase-I, New Delhi-110020. Tel: +91-11-26372602-4, Fax:+91-11-26372601. **JORDAN:** Palestine Bldg. Matl.(Bashiti Hardware), 93 King Abdullah 2nd St., Opp ELBA House, PO Box 1564, Tel: 00962.6.5349098 ext.11, Fax: 00962.6.5330731. **KENYA:** Zylog Enterprises Ltd. (T/A Leading Concepts), IPS Building, Kaunda Street, P.O. Box 40877-00100, Nairobi, Tel: 00254-20-6905000, Fax: 00254-20-6905111. **KUWAIT:** Al Omar Technical Co., P.O. Box 4062, Safat 13041, Kuwait, Tel: 00965-24848595/ 24840039, Fax: 00965-24845652. The Sultan Centre, P.O. Box 26567-13126 Safat, Kuwait, Tel: 00965-24343155 Etn. 432, Fax: 00965-24319071. **LEBANON:** Aces Service Centre (Est. F.A.Ketaneh SA), P.O. Box 90-102, Nahr El Mot, Seaside Highway, Pharaon Building, Beirut. Tel: 00961-1-898989, Fax: 00961-1-245880. **LIBYA:** Homeworld Co., Building No.5, Senidal St., Amr Ibn Elas Road, Benghazi, Libya. Tel: 00218-61-9094183. Service Center 1 - Benghazi: 0614705021, Service Center 2 - Tripoli: 0214622531. **MAURITIUS:** J.M. Goupille & Co. Ltd., Rogers Industrial Park 1, Riche Terre, Mauritius, Tel: 00230-2069450, Fax: 00230-2483188. **MOROCCO:** UATS 26 Rue Ennarjisse, Hay Erraikan, Beausejour - Hay Hassani - Casablanca, Morocco. Tel: +212 522945114, Fax: +212 522942442. **NEPAL:** Universal Trading Centre, P.O.Box 1947, Tripureswor, Kathmandu. Tel: +977-1-4265191. **NIGERIA:** Dana Electronics Limited, No. 54 Marina, Lagos, Nigeria, Tel: 00234-7431818/ 00234-803776774. Dana Electronics Limited - 33, Akin Adesola, VI, Lagos, Nigeria. Tel: +234 1 4610009, 4610027, +234 8057445477, +234 7028053630, Fax: +234 1 4610018. **OMAN:** Oman Marketing & Service Co. (Omasco), P.O. Box 2734, Behind Honda Showroom, Wattayah, Oman, Tel: 00968-24560232/ 24560255, Fax: 00968-24560993. Oman Marketing & Service Co. (Omasco), Al Ohi, Sohar, Oman, Tel: 00968-26846379, Fax: 00968-26846379. Oman Marketing & Service Co. (Omasco) - Sanaya, Salalah, Oman, Tel: 00968-23212290, Fax: 00968-23210936. **PAKISTAN:** Ammar Service & Spares - 60-Bank Arcade, Serai Road, Karachi, Pakistan, Tel: 0092-21-32426905, Fax: 0092-21-32427214. **PHILIPPINES:** 476 J. P. Rizal St., cor Kakarong St. Brgy Olympia, Makati City, Tel: +632 403-5698. **QATAR:** Al Muftah Service Centre - Al Wakrah Road, P.O. Box 875, Doha, Qatar. Tel: 00974-4650880/ 4650110/ 4446868, Fax: 00974-4441415/ 4662599. **SAUDI ARABIA: (Al Khobar)** Al-Suwaiket Catering & Trading Co., P.O.Box 4228, King A.Aziz Street, Al Khobar, Tel: 00966-3-8591088, Fax: 00966-3-8595648. Fawaz Ebrahim Al Zayani Trading Est. P.O. Box 76026, Al Khobar # 31952, Tel: 00966-3-8140914, Fax: 00966-3-8140824. **(Jeddah)** Banaja Trading Co. Ltd, P.O. Box 366, Jeddah-21411, Tel: 00966-2-6511111, Fax: 00966-2-6503668. EAC (Al Yousef Contg. & Trdg. Est.), P.O. Box 30377, Jeddah -21477, Tel: 00966-2-6519912, Fax: 00966-2-6511153. **(Riyadh)** Banaja Trading Co. Ltd, P.O. Box 566, Riyadh-11421, Tel: 00966-1-4124444, Fax: 00966-1-4033378. **SOUTH AFRICA:** Trevco Power Tool Service 14 Steenbok Street, Koedoespoort, 0186, Pretoria, South Africa, Tel: 0027-86-1873826, Fax: 0027-86-5001771. **SRI LANKA:** Delmege Construction Products (Pvt) Ltd., No51 Stork Place, Colombo-10, Sri Lanka, Tel: +94-11-2688462-3, **TUNISIA:** Société Tunisienne De Chauffage - Rue de la Physique, Nouvelle Zone Industrielle de Ben Arous-2013 Tunisie, Tel: 00216-71-386102/ 380620, Fax: 00216-71380412 ext216. **UGANDA:** Anisuma Investment and Services Ltd., J R complex, Ware House No.5, Plot No 101, 3rd Street Industrial Area, Jinja Road, Kampala, Tel: 0414-237106. **UAE: (Abu Dhabi)** Light House Electrical, P.O. Box 120, Abu Dhabi, Tel: 00971-2-6726131, Fax: 00971-2-6720667. **(Dubai)** Black & Decker (Overseas) GmbH, P.O. Box 5420, Dubai, Tel: 00971-4-8127400/ 8127406, Fax: 00971-4-2822765. **(Musaffah)** Light House Electrical, P.O. Box 120, Abu Dhabi, Tel: 00971-2-5548315, Fax: 00971-2-5540461. **(Sharjah)** Mc Coy Middle East LLC, P.O. Box 25793, Sharjah, Tel: 00971-6-5395931, Fax: 00971-6-5395932. **(Ras Al Khaimah)** Mc Coy Middle East LLC, P.O.Box 10584, Ras Al Khaimah, Tel: 00971-7-2277095, Fax: 00971-7-2277096. **YEMEN: (Aden)** Muala St., Tel: +967 2 222670, Fax : + 967 2 222670. **(Sana'a)** Middle East Trad. Co. Ltd., P.O. Box 12363, Hayel Street, Sana'a. Tel: +967-1-204201, Fax: +967-1-204204. **(Taiz)** Middle East Trading Co.(METCO), 5th Flr.Hayel Saeed Anam Bldg, Al-Mugamma St. Taiz, Yemen, Tel: 00967-4-213455, Fax: 00967-4-219869.



## WARRANTY REGISTRATION CARD

YOUR NAME/ إِسْم \_\_\_\_\_

YOUR ADDRESS العنوان \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

POSTCODE الرمز البريدي \_\_\_\_\_

DATE OF PURCHASE تاريخ الشراء \_\_\_\_\_

DEALER'S NAME & ADDRESS/ إِسْم وَعُنْوَانِ الْبَائِع \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



PRODUCT MODEL NO. FS1600R

